

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

REVISION DE LA CONSTITUTION.

4 JUIN 1970.

Revision du Titre I^{er} par l'insertion d'un article 3bis,
relatif aux régions linguistiques.

(Déclaration du pouvoir législatif,
voir « Moniteur belge » n° 44 du 2 mars 1968).

ART. 3ter.

AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. VAN BOGAERT ET CONSORTS.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970.

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

4 JUNI 1970.

Herziening van Titel I, door invoeging van
een artikel 3bis, betreffende de taalgebieden.

(Verklaring van de wetgevende macht,
zie « Belgisch Staatsblad » n° 44 van 2 maart 1968).

ART. 3ter.

AMENDEMENT
VAN DE H. VAN BOGAERT c. s.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

4 JUIN 1970.

Revision du Titre I^{er} de la Constitution par l'insertion d'un article 3bis, relatif aux régions linguistiques.

AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. VAN BOGAERT ET CONSORTS.

ART. 3ter.

Modifier le dernier alinéa, *in fine*, comme suit :

« ... que par une loi adoptée à la majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique de chacune des Chambres, à la condition que la majorité des membres de chaque groupe se trouve réunie et pour autant que le total des votes positifs émis dans les groupes linguistiques fasse les deux tiers des suffrages exprimés. »

E. VAN BOGAERT.
O. VANAUDENHOVE.
G. HOUSIAUX.
R. HULPIAU.
L. SERVAIS.

R. A 7518

Voir :

Documents du Sénat :

402 (Session de 1969-1970) : Rapport;
414, 437, 438, 439, 440, 477 et 478 (Session de 1969-1970) : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970.

4 JUNI 1970.

Herziening van Titel I van de Grondwet door invoeging van een artikel 3bis, betreffende de taalgebieden.

AMENDEMENT
VAN DE H. VAN BOGAERT c. s.

ART. 3ter.

Het laatste lid, *in fine*, te wijzigen als volgt :

« ... dan bij een wet aangenomen met de meerderheid van de stemmen in elke taalgroep van elke Kamer, voor zover de meerderheid van de leden van elke taalgroep aanwezig is en voor zover het totaal van de jastemmen in beide taalgroepen overeenstemt met de tweederden van de uitgebrachte stemmen. »

R. A 7518

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

402 (Zitting 1969-1970) : Verslag;
414, 437, 438, 439, 440, 477 en 478 (Zitting 1969-1970) : Amendementen.